

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
ZESTAW DO SZYCIA SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SEWING KIT SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
NÄHSET SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
ŠÍČÍ SADA SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
KIT DE COUTURE SYMBOLE: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
KIT DA CUCITO SIMBOLO: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
KIT DE COSTURA SÍMBOLO: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
NAAISET SYMBOOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
SYKIT SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΕΤ ΠΑΠΤΙΚΗΣ ΣΥΜΒΟΛΟ: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
SET DE CUSUT SIMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
KIT DE COSTURA SÍMBOLO: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КОМПЛЕКТ ЗА ШИЕНЕ СИМБОЛ: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TÍPPEK
VARRÓKÉSZLET SZIMBÓLUM: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
SYÆT SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
ŠIJACIA SADA SYMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
OMPELUSARJA SYMBOLI: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
SIUVIMO RINKINYS SIMBOLIS: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ŠŪŠANAS KOMPLEKTS SIMBOLS: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ÕMBLUSKOMPLEKT SÜMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
KOMPLET ZA ŠIVANJE SIMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
TREALAMH FUÍTE SIOMBOOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
SET TAL-ĦJIEH SIMBOLU: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
SET ZA ŠIVANJE SIMBOL: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
НАБОР ДЛЯ ШИТЬЯ СИМБОЛ: 27057 EAN/GTIN:5907451351123

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce / Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

OPIS I ZASTOSOWANIE

Zestaw do szycia to praktyczny komplet narzędzi i akcesoriów, takich jak igły, nici, nożyczki, guziki, agrałki oraz miarki, przeznaczony do wykonywania napraw oraz drobnych przeróbek krawieckich. Idealnie sprawdza się w warunkach domowych, w podróży lub sytuacjach awaryjnych, umożliwiając szybkie zszycie, naprawę odzieży czy personalizację tekstyliów.

WSKAZÓWKA

- Produkt należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią.

DANE TECHNICZNE

- Podręczny zestaw
- Praktyczne etui
- Duży zestaw krawiecki
- Wymiary etui: 17,5cm x 12cm

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia lub wiedzy, jeśli są pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia.
- Po każdym użyciu należy zdezynfekować produkt aby uniknąć zakażenia.
- Nie używać zanieczyszczonego produktu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Należy uważać na ostre narzędzia (ryzyko skaleczenia)
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim silnymi wibracjami, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Produkt należy zawsze używać zgodnie z przeznaczeniem.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

DESCRIPTION AND APPLICATION

A sewing kit is a practical set of tools and accessories, such as needles, threads, scissors, buttons, safety pins and measuring tapes, intended for repairs and minor tailoring alterations. It is ideal for home use, travel or emergency situations, enabling quick sewing, clothing repair or personalization of textiles.

TIP

- The product must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the hotline.

TECHNICAL DATA

- Handy kit
- Practical case
- Large tailoring set
- Case dimensions: 17.5cm x 12cm

SAFETY INSTRUCTIONS

- This product may be used by children aged 8 years and over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge, provided they are supervised or have been instructed on the safe use of the product and understand the resulting risks.
- The product must be disinfected after each use to avoid contamination.
- Do not use contaminated product.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Be careful with sharp tools (risk of cuts)
- Protect the product from extreme temperatures, direct strong vibrations, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- Always use the product as intended.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

BESCHREIBUNG UND ANWENDUNG

Ein Nähset ist ein praktisches Set aus Werkzeugen und Zubehör wie Nadeln, Fäden, Scheren, Knöpfen, Sicherheitsnadeln und Maßbändern, das für Reparaturen und kleinere Schneideränderungen gedacht ist. Es ist ideal für den Einsatz zu Hause, auf Reisen oder in Notsituationen und ermöglicht Ihnen das schnelle Nähen, Reparieren von Kleidung oder das Personalisieren von Textilien.

TIPP

- Das Produkt sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Im Falle einer unvollständigen Lieferung oder eines Schadens, der durch fehlerhafte Verpackung oder Transport entstanden ist, wenden Sie sich bitte an die Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Praktisches Set
- Praktischer Fall
- Großes Nähset
- Gehäuseabmessungen: 17,5 cm x 12 cm

SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Produkts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Um Infektionen vorzubeugen, sollte das Produkt nach jedem Gebrauch desinfiziert werden.
- Verwenden Sie kein kontaminiertes Produkt.
- Benutzen Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für Kinder zum Spielen bestimmt.
- Stellen Sie sicher, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Vorsicht mit scharfen Werkzeugen (Verletzungsgefahr)
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkten starken Vibrationen, Feuchtigkeit, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Das Produkt sollte immer bestimmungsgemäß verwendet werden.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und technischen Daten des Produkts vorzunehmen.

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

POPIS A APLIKACE

Šicí souprava je praktická sada nářadí a doplňků, jako jsou jehly, nitě, nůžky, knoflíky, zavírací špendlíky a krejčovství, určená k provádění oprav a drobných krejčovských úprav. Je ideální pro použití doma, na cestách nebo v nouzových situacích, umožňuje vám rychle šít, opravovat oblečení nebo personalizovat textilie.

TIP

- Výrobek by měl být zkontrolován z hlediska kompletnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození způsobeného vadným balením nebo přepravou kontaktujte hotline.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Šikovní stavebnice
- Praktický případ
- Velká sada na šití
- Rozměry pouzdra: 17,5 cm x 12 cm

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností nebo znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Výrobek by měl být po každém použití dezinfikován, aby se zabránilo infekci.
- Nepoužívejte kontaminovaný produkt.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro děti na hraní.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Buďte opatrní s ostrými nástroji (nebezpečí poranění)
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímými silnými vibracemi, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Výrobek by měl být vždy používán tak, jak je určen.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DESCRIPTION ET APPLICATION

Un kit de couture est un ensemble pratique d'outils et d'accessoires, tels que des aiguilles, des fils, des ciseaux, des boutons, des épingles de sûreté et des rubans à mesurer, destinés à effectuer des réparations et des modifications mineures de couture. Il est idéal pour une utilisation à la maison, en voyage ou en cas d'urgence, vous permettant de coudre, réparer des vêtements ou personnaliser rapidement des textiles.

CONSEIL

- Le produit doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages causés par un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline.

DONNÉES TECHNIQUES

- Kit pratique
- Cas pratique
- Grand set de couture
- Dimensions du boîtier : 17,5 cm x 12 cm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de connaissances si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation du produit en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Le produit doit être désinfecté après chaque utilisation pour éviter toute infection.
- Ne pas utiliser de produit contaminé.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné aux enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Soyez prudent avec les outils tranchants (risque de blessure)
- Protéger le produit des températures extrêmes, des fortes vibrations directes, de l'humidité, des gaz, vapeurs et solvants inflammables.
- N'exposez pas le produit à des charges mécaniques.
- Le produit doit toujours être utilisé comme prévu.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Nous nous réservons le droit de modifier sans préavis le texte, la conception et les données techniques du produit.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

DESCRIZIONE E APPLICAZIONE

Un set da cucito è un pratico set di strumenti e accessori, come aghi, fili, forbici, bottoni, spille da balia e metri, destinati a effettuare riparazioni e piccole modifiche sartoriali. È ideale per l'uso a casa, in viaggio o in situazioni di emergenza, consentendo di cucire, riparare rapidamente vestiti o personalizzare tessuti.

MANCIA

- Il prodotto deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni causati da imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline.

DATI TECNICI

- Kit pratico
- Caso pratico
- Set da cucito grande
- Dimensioni della cassa: 17,5 cm x 12 cm

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza o conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso sicuro del prodotto e comprendono i pericoli connessi.
- Il prodotto deve essere disinfettato dopo ogni utilizzo per evitare infezioni.
- Non utilizzare il prodotto contaminato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato al gioco dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocare con loro, il che è pericoloso.
- Fare attenzione agli strumenti affilati (rischio di lesioni)
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, forti vibrazioni dirette, umidità, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a carichi meccanici.
- Il prodotto deve essere sempre utilizzato come previsto.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

DESCRIPCIÓN Y APLICACIÓN

Un juego de costura es un práctico conjunto de herramientas y accesorios, como agujas, hilos, tijeras, botones, imperdibles y cintas métricas, destinados a realizar reparaciones y modificaciones menores de sastrería. Es ideal para usar en casa, mientras viaja o en situaciones de emergencia, permitiéndole coser, reparar ropa o personalizar textiles rápidamente.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el producto esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños causados por un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa.

DATOS TÉCNICOS

- kit práctico
- Caso práctico
- set de costura grande
- Dimensiones de la caja: 17,5 cm x 12 cm

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del producto y comprenden los peligros involucrados.
- El producto debe desinfectarse después de cada uso para evitar infecciones.
- No utilice producto contaminado.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está diseñado para que jueguen los niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Tenga cuidado con las herramientas afiladas (riesgo de lesiones)
- Proteger el producto de temperaturas extremas, vibraciones fuertes directas, humedad, gases, vapores y disolventes inflamables.
- No exponga el producto a cargas mecánicas.
- El producto siempre debe usarse según lo previsto.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

BESCHRIJVING EN TOEPASSING

Een naaiset is een praktische set gereedschappen en accessoires, zoals naalden, draden, scharen, knopen, veiligheidsspelden en meetlinten, bedoeld voor het uitvoeren van reparaties en kleine aanpassingen aan het maatwerk. Het is ideaal voor gebruik thuis, op reis of in noodsituaties, zodat u snel kunt naaien, kleding kunt repareren of textiel kunt personaliseren.

TIP

- Het product dient gecontroleerd te worden op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- In geval van een onvolledige levering of schade veroorzaakt door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de hotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Handig setje
- Praktisch geval
- Grote naaiset
- Afmetingen kast: 17,5 cm x 12 cm

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring of kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het product en de daaraan verbonden gevaren begrijpen.
- Het product moet na elk gebruik worden gedesinfecteerd om infectie te voorkomen.
- Gebruik geen verontreinigd product.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor kinderen om mee te spelen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk is.
- Wees voorzichtig met scherp gereedschap (kans op letsel)
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, directe sterke trillingen, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische belastingen.
- Het product moet altijd worden gebruikt zoals bedoeld.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt.

Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

BESKRIVNING OCH ANVÄNDNING

Ett syset är en praktisk uppsättning verktyg och tillbehör, såsom nålar, trådar, saxar, knappar, säkerhetsnålar och måttband, avsedda för reparationer och mindre skräddarsydda ändringar. Den är idealisk för användning hemma, på resa eller i nödsituationer, vilket gör att du snabbt kan sy, reparera kläder eller anpassa textilier.

DRICKS

- Produkten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada orsakad av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta hotline.

TEKNISKA DATA

- Praktiskt kit
- Praktiskt fall
- Stort syset
- Mått på fodral: 17,5 cm x 12 cm

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Denna produkt kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet eller kunskap om de har fått övervakning eller instruktioner angående användning av produkten på ett säkert sätt och förstår de risker som är involverade.
- Produkten bör desinficeras efter varje användning för att undvika infektion.
- Använd inte kontaminerad produkt.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd för barn att leka med.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Var försiktig med vassa verktyg (risk för skador)
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkta starka vibrationer, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk belastning.
- Produkten ska alltid användas på avsett sätt.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΚΑΙ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το σετ ραπτικής είναι ένα πρακτικό σετ εργαλείων και αξεσουάρ, όπως βελόνες, κλωστές, ψαλίδια, κουμπιά, παραμάνες και μεζούρες, που προορίζονται για επισκευές και μικρές τροποποιήσεις ραπτικής. Είναι ιδανικό για χρήση στο σπίτι, ενώ ταξιδεύετε ή σε καταστάσεις έκτακτης ανάγκης, επιτρέποντάς σας να ράβετε γρήγορα, να επισκευάζετε ρούχα ή να εξατομικεύετε υφάσματα.

ΑΚΡΟ

- Το προϊόν θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατές ζημιές.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς που προκαλείται από ελαττωματική συσκευασία ή μεταφορά, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Εύχρηστο κιτ
- Πρακτική περίπτωση
- Μεγάλο σετ ραπτικής
- Διαστάσεις θήκης: 17,5cm x 12cm

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας ή γνώσης, εάν τους έχει δοθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπεριέχονται.
- Το προϊόν πρέπει να απολυμαίνεται μετά από κάθε χρήση για να αποφευχθεί η μόλυνση.
- Μην χρησιμοποιείτε μολυσμένο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για παιχνίδι με παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προσοχή με αιχμηρά εργαλεία (κίνδυνος τραυματισμού)
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσους ισχυρούς κραδασμούς, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανικά φορτία.
- Το προϊόν πρέπει πάντα να χρησιμοποιείται όπως προορίζεται.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

DESCRIERE ȘI APLICATIE

Un set de cusut este un set practic de unelte și accesorii, cum ar fi ace, fire, foarfece, nasturi, ace de siguranță și benzi de măsurare, destinate efectuării de reparații și modificări minore de croitorie. Este ideal pentru utilizare acasă, în timpul călătoriilor sau în situații de urgență, permițându-vă să coaseți, să reparați rapid haine sau să personalizați textile.

SFAT

- Produsul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În cazul unei livrări incomplete sau deteriorări cauzate de ambalaj sau transport defectuos, vă rugăm să contactați linia de asistență telefonică.

DATE TEHNICE

- Trusa la îndemana
- Caz practic
- Set mare de cusut
- Dimensiuni carcasa: 17,5 cm x 12 cm

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Acest produs poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de la 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență sau cunoștințe dacă au primit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a produsului și înțeleg pericolele implicate.
- Produsul trebuie dezinfectat după fiecare utilizare pentru a evita infecția.
- Nu folosiți produse contaminate.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat copiilor cu care să se joace.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Aveți grijă la uneltele ascuțite (risc de rănire)
- Protejați produsul de temperaturi extreme, vibrații directe puternice, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la sarcini mecanice.
- Produsul ar trebui să fie întotdeauna utilizat conform destinației.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

DESCRIÇÃO E APLICAÇÃO

Conjunto de costura é um prático conjunto de ferramentas e acessórios, como agulhas, linhas, tesouras, botões, alfinetes e fitas métricas, destinado à realização de reparos e pequenas alterações de alfaiataria. É ideal para usar em casa, em viagens ou em situações de emergência, permitindo costurar, consertar roupas ou personalizar tecidos rapidamente.

DICA

- O produto deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos causados por embalagem ou transporte defeituosos, contacte a linha direta.

DADOS TÉCNICOS

- Kit prático
- Caso prático
- Conjunto de costura grande
- Dimensões da caixa: 17,5 cm x 12 cm

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este produto pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do produto e compreendam os perigos envolvidos.
- O produto deve ser desinfetado após cada utilização para evitar infecções.
- Não utilize produto contaminado.
- Não use um dispositivo danificado.
- O produto não se destina a crianças brincarem.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Tenha cuidado com ferramentas afiadas (risco de ferimentos)
- Proteja o produto de temperaturas extremas, vibrações fortes diretas, umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a cargas mecânicas.
- O produto deve ser sempre utilizado conforme pretendido.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ОПИСАНИЕ И ПРИЛОЖЕНИЕ

Шивашкият комплект е практичен набор от инструменти и аксесоари, като игли, конци, ножици, копчета, безопасни игли и ролетки, предназначени за извършване на ремонти и дребни шивашки промени. Той е идеален за използване у дома, по време на пътуване или в спешни ситуации, като ви позволява бързо да шиете, ремонтирате дрехи или персонализирате текстил.

СЪВЕТ

- Продуктът трябва да бъде проверен за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда, причинена от дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Удобен комплект
- Практичен случай
- Голям комплект за шиене
- Размери на кутията: 17.5cm x 12cm

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт може да се използва от деца над 8-годишна възраст и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или познания, ако са под наблюдение или са инструктирани относно безопасното използване на продукта и разбират свързаните с това опасности.
- Продуктът трябва да се дезинфекцира след всяка употреба, за да се избегне инфекция.
- Не използвайте замърсен продукт.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за игра от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Внимавайте с остри инструменти (риск от нараняване)
- Пазете продукта от екстремни температури, директни силни вибрации, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механични натоварвания.
- Продуктът винаги трябва да се използва по предназначение.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse a benne foglalt ajánlásokat, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

LEÍRÁS ÉS ALKALMAZÁS

A varrókészlet egy praktikus szerszám- és kiegészítőkészlet, mint például tűk, cérnák, olló, gombok, biztosítótűk és mérőszalagok, amelyek javításra és kisebb szabásmódosításra szolgálnak. Ideális otthoni használatra, utazás közben vagy vészhelyzetekben, lehetővé téve a ruhák gyors varrását, javítását vagy textilek személyre szabását.

TIPP

- A terméket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hiányos kiszállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Praktikus készlet
- Gyakorlati eset
- Nagy varrókészlet
- A tok mérete: 17,5 cm x 12 cm

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ezt a terméket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal vagy tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy a termék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- A fertőzés elkerülése érdekében a terméket minden használat után fertőtleníteni kell.
- Ne használjon szennyezett terméket.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A terméket nem arra szánták, hogy gyerekek játszhassanak vele.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Legyen óvatos az éles szerszámokkal (sérülésveszély)
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen erős vibrációtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek.
- A terméket mindig rendeltetésszerűen kell használni.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne vejledning til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

BESKRIVELSE OG ANVENDELSE

Et sysæt er et praktisk sæt værktøj og tilbehør, såsom nåle, tråde, sakse, knapper, sikkerhedsnåle og målebånd, beregnet til reparationer og mindre skræddersyede ændringer. Den er ideel til brug i hjemmet, på rejser eller i nødsituationer, så du hurtigt kan sy, reparere tøj eller personlige tekstiler.

TIP

- Produktet skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller skader forårsaget af defekt emballage eller transport, bedes du kontakte hotline.

TEKNISKE DATA

- Praktisk sæt
- Praktisk case
- Stort sysæt
- Kuffertmål: 17,5 cm x 12 cm

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller viden, hvis de har fået opsyn eller instruktion i sikker brug af produktet og forstår de involverede farer.
- Produktet bør desinficeres efter hver brug for at undgå infektion.
- Brug ikke forurenet produkt.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til børn at lege med.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Vær forsigtig med skarpt værktøj (fare for kvæstelser)
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte kraftige vibrationer, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekaniske belastninger.
- Produktet skal altid bruges efter hensigten.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

POPIS A APLIKÁCIA

Šijací set je praktická súprava náradia a príslušenstva, ako sú ihly, nite, nožnice, gombíky, zatváracie špendlíky a krajčírske metre, určená na opravy a drobné krajčírske úpravy. Je ideálny na použitie doma, na cestách alebo v núdzových situáciách, čo vám umožní rýchlo ušiť, opraviť oblečenie alebo prispôbiť textílie.

TIP

- Výrobok je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia spôsobeného chybným balením alebo prepravou kontaktujte horúcu linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Praktická súprava
- Praktický prípad
- Veľká súprava na šitie
- Rozmery púzdra: 17,5 cm x 12 cm

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností alebo znalostí, ak boli pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a rozumejú možným rizikám.
- Výrobok by sa mal po každom použití dezinfikovať, aby sa zabránilo infekcii.
- Nepoužívajte kontaminovaný výrobok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na hranie pre deti.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Buďte opatrní s ostrými nástrojmi (riziko poranenia)
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamymi silnými vibráciami, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému zaťaženiu.
- Výrobok by sa mal vždy používať podľa určenia.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi vaarantaa hengen tai terveyden.

KUVAUS JA SOVELLUS

Ompelusarja on käytännöllinen sarja työkaluja ja tarvikkeita, kuten neuloja, lankoja, sakset, napit, hakaneulat ja mittanauhat, jotka on tarkoitettu korjausten ja pienten räätälöintimuutosten tekemiseen. Se on ihanteellinen käytettäväksi kotona, matkoilla tai hätätilanteissa, jolloin voit nopeasti ommella, korjata vaatteita tai muokata tekstiilejä.

KÄRKI

- Tuote on tarkastettava toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksen tai kuljetuksen aiheuttama vahinko, ota yhteyttä hotline-palveluun.

TEKNISET TIEDOT

- Kätevä setti
- Käytännön tapaus
- Iso ompelusarja
- Kotelon mitat: 17,5 cm x 12 cm

TURVALLISUUSOHJEET

- Tätä tuotetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, aisti- tai henkiset kyvyt ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, jos heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeita tuotteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.
- Tuote tulee desinfioida jokaisen käytön jälkeen tartunnan välttämiseksi.
- Älä käytä saastunutta tuotetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten leikkimiseen.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Ole varovainen terävien työkalujen kanssa (vamman vaara)
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta voimakkaalta tärinältä, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle kuormitukselle.
- Tuotetta tulee aina käyttää tarkoitettulla tavalla.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

APRAŠYMAS IR TAIKYMAS

Siuvimo rinkinys – tai praktiškas įrankių ir priedų, tokių kaip adatos, siūlai, žirkklės, sagos, segtukai ir matavimo juostos, rinkinys, skirtas remontui ir smulkiems siuvimo pakeitimams atlikti. Jis idealiai tinka naudoti namuose, keliaujant ar kritinėse situacijose, leidžiantis greitai siūti, taisyti drabužius ar individualizuoti tekstilės gaminius.

PATARIMAS

- Produktas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Jei pristatymas nepilnas arba sugadintas dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo, susisiekite su karštąja linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Patogus komplektas
- Praktinis atvejis
- Didelis siuvimo rinkinys
- Korpuso išmatavimai: 17,5 cm x 12 cm

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį gaminį gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba yra instruktuojami apie saugų gaminio naudojimą ir supranta su tuo susijusius pavojus.
- Po kiekvieno naudojimo produktas turi būti dezinfekuojamas, kad būtų išvengta infekcijos.
- Nenaudokite užteršto produkto.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Gaminys nėra skirtas vaikams žaisti.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Būkite atsargūs su aštriais įrankiais (susižeidimo pavojus)
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių stiprių vibracijų, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaninių apkrovų.
- Produktas visada turi būti naudojamas pagal paskirtį.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiēt šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

APRAKSTS UN PIELIETOJUMS

Šūšanas komplekts ir praktisks instrumentu un piederumu komplekts, piemēram, adatas, diegi, šķēres, pogas, sprādzes un mērlentes, kas paredzētas remontdarbiem un nelielām šūšanas izmaiņām. Tas ir ideāli piemērots lietošanai mājās, ceļojumā vai ārkārtas situācijās, ļaujot ātri šūt, salabot apģērbu vai personalizēt tekstilizstrādājumus.

PADOMS

- Produktam ir jāpārbauda piegādes pilnīgums un redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas rezultātā radušos bojājumu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar uzticības tālruni.

TEHNISKIE DATI

- Ērts komplekts
- Praktisks gadījums
- Liels šūšanas komplekts
- Korpusa izmēri: 17,5 cm x 12 cm

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegta uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus.
- Produkts jādezinficē pēc katras lietošanas reizes, lai izvairītos no infekcijas.
- Nelietot piesārņotu produktu.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts, lai bērni ar to varētu rotaļāties.
- Pārliedzinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Esiet piesardzīgs ar asiem instrumentiem (savainojumu risks)
- Sargājiēt produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešas spēcīgas vibrācijas, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiēt izstrādājumu mehāniskām slodzēm.
- Produkts vienmēr jālieto, kā paredzēts.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

KIRJELDUS JA KASUTUS

Õmbluskomplekt on praktiline tööriistade ja tarvikute komplekt, nagu nõelad, niidid, käärid, nõõbid, haaknõelad ja mõõdulindid, mis on mõeldud parandustöödeks ja väiksemateks rätsepamuudatusteks. See sobib ideaalselt kasutamiseks kodus, reisil või hädaolukordades, võimaldades teil kiiresti õmmelda, parandada riideid või isikupärastada tekstiile.

VIHJE

- Toodet tuleb kontrollida tarne täielikkuse ja nähtavate kahjustuste suhtes.
- Mittetäieliku tarne või vigase pakendi või transpordi tõttu tekkinud kahjustuse korral võtke ühendust vihjeliiniga.

TEHNILISED ANDMED

- Mugav komplekt
- Praktiline juhtum
- Suur õmbluskomplekt
- Korpuse mõõdud: 17,5 cm x 12 cm

OHUTUSJUHISED

- Seda toodet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ja isikud, kelle füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed on vähenenud või kellel puuduvad kogemused või teadmised, kui neile on antud järelevalvet või neile on antud juhiseid toote ohutuks kasutamiseks ja nad mõistavad kaasnevaid ohte.
- Nakatumise vältimiseks tuleb toodet pärast iga kasutamist desinfitseerida.
- Ärge kasutage saastunud toodet.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud lastele mängimiseks.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Olge teravate tööriistadega ettevaatlik (vigastusoht)
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese tugeva vibratsiooni, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaaniliste koormuste kätte.
- Toodet tuleb alati kasutada ettenähtud viisil.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

OPIS IN UPORABA

Šivalni set je praktičen komplet orodij in pripomočkov, kot so igle, sukanci, škarje, gumbi, varnostne zaponke in merilni trakovi, namenjen za popravila in manjše krojiške predelave. Idealen je za uporabo doma, na potovanju ali v nujnih primerih, saj vam omogoča hitro šivanje, popravilo oblačil ali personalizacijo tekstila.

NAMIG

- Izdelek je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodb zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na dežurno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Priročen komplet
- Praktičen primer
- Velik šivalni set
- Dimenzije ohišja: 17,5 cm x 12 cm

VARNOSTNA NAVODILA

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci od 8. leta dalje in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, če so bili pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo vključene nevarnosti.
- Izdelek je treba po vsaki uporabi razkužiti, da preprečimo okužbo.
- Ne uporabljajte kontaminiranega izdelka.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za igro otrok.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Previdno z ostrimi orodji (nevarnost poškodb)
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, direktnimi močnimi vibracijami, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topli.
- Izdelka ne izpostavljajte mehanskim obremenitvam.
- Izdelek je treba vedno uporabljati v skladu z namenom.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je narejena iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar go bhféadfadh mainneachtain déanamh de réir a bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte.

CUR SÍOS AGUS IARRATAS

i sraith fuála ná sraith phraiticiúil uirlisí agus gabhálaí, mar shnáthaidí, snáitheanna, siosúr, cnaipí, bioráin sábhála agus téipeanna tomhais, atá beartaithe le haghaidh deisiúcháin agus mionathruithe oiriúintí a dhéanamh. Tá sé oiriúnach le húsáid sa bhaile, agus tú ag taisteal nó i gcásanna éigeandála, rud a ligeann duit éadaí a fhuáil go tapa, a dheisiú nó teicstílí a phearsanú.

TIP

- Ba cheart an táirge a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó má dhéantar damáiste de bharr pacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil leis an mbeolíne le do thoil.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Kit áisiúil
- Cás praiticiúil
- Sraith mór fuála
- Toisí an cháis : 17.5cm x 12cm

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Is féidir le leanaí ó 8 mbliana d'aois an táirge seo a úsáid agus is féidir le daoine a bhfuil cumais choirp, céadfacha nó mheabhrach laghdaithe nó easpa taithí nó eolais acu má thugtar maoirseacht nó treoir dóibh maidir le húsáid an táirge go sábháilte agus má thuigeann siad na guaiseacha atá i gceist.
- Ba cheart an táirge a dhíghalrú tar éis gach úsáid chun ionfhabhtú a sheachaint.
- Ná húsáid táirge éillithe.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe do leanaí a bheith ag súgradh leis.
- Déan cinnte nach bhfágтар ábhair phacáistíochta gan duine ar bith. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Bí cúramach le huirlisí géara (baol gortaithe)
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, díreach creathadh láidir, taise, gáis inadhaite, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge d'ualaí meicniúla.
- Ba cheart an táirge a úsáid i gcónaí mar a bhí beartaithe.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

DESKRIZZJONI U APPLIKAZZJONI

Sett tal-ħjata huwa sett prattiku ta 'ghodod u aċċessorji, bħal labar, ħjut, imqassijiet, buttuni, labar tas-sigurtà u tejps tal-kejl, maħsuba biex isiru tiswijiet u alterazzjonijiet minuri fit-tfassil. Huwa ideali għall-użu fid-dar, waqt li tivvjaġġa jew f'sitwazzjonijiet ta 'emergenza, li jippermettilek li tħit, isewwi hwejjeg jew tippersonalizza t-tessuti malajr.

TIP

- Il-prodott għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' kunsinna mhux kompluta jew ħsara kkawżata minn ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline.

DEJTA TEKNIKA

- Kit handy
- Każ prattiku
- Sett kbir tal-ħjata
- Dimensjonijiet tal-każ: 17.5cm x 12cm

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Dan il-prodott jista' jintuża minn tfal minn 8 snin u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorji jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza jew għarfien jekk ikunu ngħataw superviżjoni jew istruzzjoni dwar l-użu tal-prodott b'mod sikur u jifhmu l-perikli involuti.
- Il-prodott għandu jiġi diżinfettat wara kull użu biex tiġi evitata l-infezzjoni.
- Tużax prodott ikkontaminat.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għat-tfal biex jilagħbu magħhom.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jithallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdwu jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Oqgħod attent b'għodda li jaqtgħu (riskju ta' korrimment)
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, vibrazzjonijiet qawwija diretti, umdità, gassijiet li jaqbd, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal tagħbijiet mekkaniċi.
- Il-prodott għandu dejjem jintuża kif maħsub.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jgħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke, jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

OPIS I PRIMJENA

Set za šivanje je praktičan set alata i pribora, kao što su igle, konce, škare, gumbi, sigurnosne igle i metar, namijenjen za popravke i manje krojačke preinake. Idealan je za korištenje kod kuće, tijekom putovanja ili u hitnim situacijama, omogućujući vam brzo šivanje, popravak odjeće ili personaliziranje tekstila.

SAVJET

- Proizvod treba provjeriti u pogledu kompletnosti isporuke i vidljivih oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja uzrokovanog neispravnim pakiranjem ili transportom, obratite se dežurnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Zgodan komplet
- Praktičan slučaj
- Veliki set za šivanje
- Dimenzije kućišta: 17,5cm x 12cm

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s sigurnom uporabom proizvoda i razumiju uključene opasnosti.
- Proizvod treba dezinficirati nakon svake uporabe kako bi se izbjegla infekcija.
- Nemojte koristiti kontaminirani proizvod.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen za igru djece.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Budite oprezni s oštrim alatima (opasnost od ozljeda)
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravnih jakih vibracija, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkim opterećenjima.
- Proizvod uvijek treba koristiti prema namjeni.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje komunalni ili gradski ured.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ОПИСАНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ

Швейный набор – это практичный набор инструментов и приспособлений, таких как иглы, нитки, ножницы, пуговицы, булавки и рулетки, предназначенный для ремонта и мелких переделок пошива одежды. Он идеально подходит для использования дома, в путешествии или в экстренных ситуациях, позволяя быстро сшить, отремонтировать одежду или персонализировать текстиль.

КОНЧИК

- Товар следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждений, вызванных неправильной упаковкой или транспортировкой, обращайтесь на горячую линию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Удобный комплект
- Практический случай
- Большой набор для шитья.
- Размеры корпуса: 17,5 см x 12 см.

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Этот продукт могут использовать дети от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования продукта и понимают связанные с этим опасности.
- Продукт следует дезинфицировать после каждого использования, чтобы избежать заражения.
- Не используйте загрязненный продукт.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для игр детей.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать с ними играть, что опасно.
- Будьте осторожны с острыми инструментами (опасность травм).
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых сильных вибраций, влаги, горючих газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим нагрузкам.
- Продукт всегда следует использовать по назначению.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки. Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями. Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.